

D-Hanover: beds and bedding and specialist soft furnishings

OJ S 167/2012 31/08/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wehrbereichsverwaltung Nord

Postal address: Hans-Böckler-Allee 16

Town: Hannover

Postal code: 30173

Country: Germany

Contact person: Dezernat IUW 6

For the attention of: Frau Hittmann

E-mail: WBVNORDIUW6@bundeswehr.org

Telephone: +49 511284-3570

Fax: +49 511284-4377

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lieferung von insgesamt 2 590 Stück Bettgestellen in verschiedenen Ausführungen und Zubehör (250 Stück Schutzbretter zum Bettgestell, 600 Stück Leitern zum Bettgestell und 1 550 Sätze Adapter zum Bettgestell), Auftragsnummer 9/2A5D/CA190.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Neumünster.

Ahrbergen.

Höchstberg.

Feldkirchen.
Teltow.
NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von:

- 2 450 Stück Bettgestellen 200 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171315 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. A - Ausgabe 11, 22.6.2010,
 - 90 Stück Bettgestellen 220 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171316 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. B - Ausgabe 11, 22.6.2010,
 - 50 Stück Bettgestellen 230 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171317 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. C - Ausgabe 11, 22.6.2010,
 - 1 550 Sätzen Adaptern zum Bettgestell, übereinanderstellbar (1 Satz = 4 Stück) - MatNr. WA181801 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. E - Ausgabe 11, 22.6.2010,
 - 250 Stück Schutzbretern zum Bettgestell, übereinanderstellbar, 200 cm- MatNr. WA181551 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. F - Ausgabe 11, 22.6.2010,
 - 600 Stück Leitern zum Bettgestell - MatNr. WA181731 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. D - Ausgabe 11, 22.6.2010.
- (TL zu finden unter www.bwb.org unter der Rubrik „Vergabe“, die TL liegen den Verdingungsunterlagen in Papierform bei) aufgeteilt in 8 Lose an verschiedene Lieferorte im Bundesgebiet (24539 Neumünster, 31180 Ahrbergen, 56767 Höchstberg, 94351 Feldkirchen und 14513 Teltow)

II.1.6. CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lieferung von insgesamt 2.590 Stück Bettgestellen in verschiedenen Ausführungen und Zubehör (250 Stück Schutzbreter zum Bettgestell, 600 Stück Leitern zum Bettgestell und 1.550 Sätze Adapter zum Bettgestell) aufgeteilt in 8 Lose an verschiedene Lieferorte gemäß Angaben zu den Losen.

Estimated value excluding VAT: 400 780,59 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.2.2013. Completion 31.3.2013

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Bettgestelle

1) Short description

Lieferung von 400 Stück Bettgestellen 200 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171315 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. A - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

400 Stück Bettgestelle zu liefern nach D-31180 Ahrbergen, Liefertermin: bis spätestens 31.03.2013

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Bettgestelle

1) Short description

Lieferung von 1 100 Stück Bettgestellen 200 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171315 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. A - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

1 100 Stück Bettgestelle zu liefern nach D-56767 Höchstberg, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Bettgestelle

1) Short description

Lieferung von 950 Stück Bettgestellen 200 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171315 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. A - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

950 Stück Bettgestelle zu liefern nach D-94351 Feldkirchen, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Bettgestelle

1) Short description

Lieferung von 90 Stück Bettgestellen 220 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171316 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. B - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

— 50 Stück Bettgestelle zu liefern nach D-24539 Neumünster, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013,
— 25 Stück Bettgestelle zu liefern nach D-56767 Höchstberg, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013,
— 15 Stück Bettgestelle zu liefern nach D-94351 Feldkirchen, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Bettgestelle

1) Short description

Lieferung von 50 Stück Bettgestellen 230 x 90 cm, übereinanderstellbar, zusammenklappbar, Buchedekor - MatNr. WA171317 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. C - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

50 Stück Bettgestelle zu liefern nach D-14513 Teltow, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Adapter zum Bettgestell

1) Short description

Lieferung von 1 550 Sätzen Adaptern zum Bettgestell, übereinanderstellbar (1 Satz = 4 Stück)

- MatNr. WA181801 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. E - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

— 250 Sätze Adapter zu liefern nach D-24539 Neumünster, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013,

— 300 Sätze Adapter zu liefern nach D-31180 Ahrbergen, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013,

— 1 000 Sätze Adapter zu liefern nach D-94351 Feldkirchen, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Leitern zum Bettgestell

1) Short description

Lieferung von.

600 Stück Leitern zum Bettgestell, übereinanderstellbar - MatNr. WA181731 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. D - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

600 Stück Leitern zu liefern nach D-94351 Feldkirchen, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Schutzbretter zum Bettgestell

1) Short description

Lieferung von 250 Stück Wandschutzbrettern zum Bettgestell, übereinanderstellbar, 200 cm - MatNr. WA181551 zu folgenden Technischen Lieferbedingungen TL 7105-0140 - Ausf. F - Ausgabe 11, 22.6.2010 (die TL liegt den Verdingungsunterlagen in Papierform bei).

2) CPV code(s)

39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 39100000 Furniture

3) Quantity or scope

250 Stück Wandschutzbretter zu liefern nach D-56767 Höchstberg, Liefertermin: bis spätestens 31.3.2013

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung gemäß Formular BWB – B 013 (Das Formular ist aus dem Internet unter www.bwb.org, Rubrik „Vergabe / Formulare / Anlageblätter“ zu beziehen).

2. Eigenerklärung des Unternehmens, dass das Geschäftskonto (Angabe der Bezeichnung und Anschrift des Geldinstitutes) ordnungsgemäß geführt wird und eingegangene finanzielle Verpflichtungen pünktlich reguliert und getroffene Vereinbarungen stets eingehalten wurden.

3. Erklärung des Unternehmens über den Gesamtumsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren

4. Erklärung des Unternehmens über den Umsatz der Waren, die Gegenstand der Ausschreibung sind, in den letzten 3 Geschäftsjahren

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber (mit Nennung von Ansprechpartnern)

2. Erklärung, ob die Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern erfolgt. Sofern Unterauftragnehmerleistungen in Anspruch genommen werden, sind Angaben zu der/den Firma/en, Adresse und Art der Leistung erforderlich.

3. Vorlage der Prüfbescheinigung für das GS-Zeichen und DIN-Prüfbericht gem. Abschnitt 1.2 der TL 7105-0140 oder Erklärung über die Fähigkeit zur Herstellung eines Erstmusters verbunden mit der Erlangung eines GS-Zeichens

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

9/2A5D/CA190

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.9.2012

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.10.2012 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.11.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Die in III.2 geforderten Nachweise über die Mindestbedingungen sind mit dem Angebot zum Angebotsschlussstermin einzureichen. Erklärungen und Nachweise, die nicht bis zum Ablauf der Angebotsfrist vorgelegt werden, können bis zum Ablauf der Nachfrist 26.10.2012

angefordert werden (§ 19 Abs. 2 VOL/A-EG). Das Nichtvorliegen der o.g. Unterlagen bis zum Ablauf der Nachfrist hat zur Folge, dass das Angebot gemäß § 19 Abs. 3 Buchst. a) VOL/A-EG ausgeschlossen und nicht gewertet wird.

Soweit die o.g. Nachweise/Unterlagen dem Auftraggeber bereits aktuell vorliegen oder in den letzten drei Jahren Vertragsbeziehungen bestanden, genügt ein entsprechender Hinweis und die Angabe der Bearbeitungsnummer. Die Eigenerklärung gemäß Formular BWB – B 013 ist auf jeden Fall mit den Angebotsunterlagen einzureichen.

Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebotes auch den Bestimmungen des § 22 VOL/A-EG über nicht berücksichtigte Angebote.

Es gilt Deutsches Recht.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-400

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Bieter muss Vergaberechtsverstöße, die er im Vergabeverfahren erkennt, unverzüglich, d. h. ohne schuldhaftes Zögern, bei der unter I.1) genannten Vergabestelle rügen.

Vergaberechtsverstöße, die aufgrund der Bekanntmachung bzw. in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen innerhalb der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung bei der unter I.1) genannten Vergabestelle gerügt werden.

Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der unter IV.4. 1) genannten Stelle eingereicht werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag noch nicht erteilt ist. Der Nachprüfungsauftrag muss innerhalb 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.8.2012